

## Updates part 4

**Give me a certain time.** Cho tôi một ít thời gian.

**Hit-and-miss.** Được chăng hay chớ.

**I'd rather wait until tomorrow, sir, if it's all the same to you.** Tôi sẽ chờ đến ngày mai, thưa ông, nếu ông không phiền.

**Get the hell out of here.** Biến khỏi đây thôi.

**I'll be right back.** Tôi quay lại ngay.

**I'm dying for a cup of coffee.** Tôi đang thèm một ly cà phê.

**For the sake of ten years' benefits, plant trees; for the sake of one hundred years' benefits, educate people.** Vì lợi ích mười năm trồng cây; vì lợi ích trăm năm trồng người.

**Hit the road!** Lên đường thôi!

**I'm going out of my mind!** Tôi đang phát điên lên đây!

**Follow in forefathers' footsteps.** Nối gót ông cha.

**He who knows nothing, doubts nothing.** Điếc không sợ súng.

**I'm going to bed now – I'm beat.** Tôi đi ngủ đây – tôi rất mệt.

**Fight the clock.** Chạy đua với thời gian.

**I'm leaving. I've had enough of all this nonsense!** Tôi đi đây. Tôi không chịu được những thứ vớ vẩn ở đây nữa!

**I'm in a hurry.** Tôi đang bận.

**Everything will be all right.** Mọi chuyện sẽ ổn cả thôi.

**Here, just press this button. There's nothing to it.** Đây, chỉ cần nhấn nút này. Có gì ghê gớm đâu.

**He's one of Hollywood's hottest young directors.** Anh ấy là một trong những đạo diễn trẻ thành công nhất Hollywood.

**Eat like a horse.** Ăn rất khỏe.

**He's hitting on her.** Hắn đang tán tỉnh cô ấy.

**I'm pretty hot at tennis.** Tôi rất khá tennis.

**Don't lose your cool.** Đừng mất bình tĩnh.

**He's a hot musician.** Ông ấy là một nhạc sĩ giỏi.

**I'm scratching my head.** Tôi đang nghĩ muốn nát óc luôn

**Could you give me a lift?** Bạn cho tôi quá giang được không?

**He sometimes acts like an airhead.** Thỉnh thoảng nó làm như thằng ngu đần.

**If it's all the same to you = If you don't mind.** Nếu bạn không phiền.

**Could you be more specific?** Anh có thể nói rõ hơn được không?

**He has spoken so highly of you.** Ông ấy nói nói tốt (ca) về bạn dữ lắm.

**If not impossible,** Nếu không nói là không thể,

**Cent per cent.** Trăm phần trăm.

**Have I got your word on that?** Bạn có hứa với tôi về điều đó không?

**He clammed up when I asked him who else was involved.** Khi hỏi có ai dính vào không thì hắn câm như hến.

**Can't stand it.** Không thể chịu được.

**If your job really sucks, leave it.** Nếu công việc của bạn tệ quá thì bỏ nó đi.